

Písomná informácia pre používateľa

Dicuno 25 mg filmom obalené tablety Dicuno 50 mg filmom obalené tablety draselná soľ diklofenaku

Pozorne si prečítajte celú písomnú informáciu skôr, ako začnete užívať Váš liek.

- Túto písomnú informáciu si uschovajte. Možno bude potrebné, aby ste si ju znova prečítali.
- Ak máte akékoľvek ďalšie otázky, obráťte sa na svojho lekára alebo lekárnika.
- Tento liek bol predpísaný vám. Nedávajte ho nikomu inému. Môže mu uškodiť, dokonca aj vtedy, ak má rovnaké príznaky ako vy.
- Ak začnete pocíťovať akékoľvek vedľajší účinok ako závažný alebo ak spozorujete vedľajšie účinky, ktoré nie sú uvedené v tejto písomnej informácii, povedzte to, prosím, svojmu lekárovi alebo lekárnikovi.

V tejto písomnej informácii sa dozviete:

1. Čo je Dicuno a na čo sa používa
2. Čo potrebujete vedieť predtým, ako užijete Dicuno
3. Ako užívať Dicuno
4. Možné vedľajšie účinky
5. Ako uchovávať Dicuno
6. Obsah balenia a ďalšie informácie

1. Čo je Dicuno a na čo sa používa

Dicuno patrí do skupiny liekov známych ako nesteroidové protizápalové lieky (NSAID). Má protizápalový, proti bolesti pôsobiaci a horúčku znižujúci účinok.

Dicuno sa používa na symptomatickú liečbu akútnej bolesti miernej až strednej intenzity vrátane akútnych migrénóznych bolestí hlavy.

2. Čo potrebujete vedieť predtým, ako užijete Dicuno

Neužívajte Dicuno

- ak ste alergický na diklofenak alebo na ktorúkoľvek z ďalších zložiek tohto lieku (uvedených v časti 6).
- ak máte alebo ste mali žalúdočné alebo dvanásťnikové vredy
- ak ste mali krvácanie tráviaceho traktu/prederavenie v súvislosti s predchádzajúcim užívaním liekov proti bolesti (NSAID)
- ak máte zvýšený sklon ku krvácaniu
- ak máte závažne zníženú funkciu pečene
- ak trpíte porfýriou (metabolické ochorenie)
- ak máte preukázané ochorenie srdca a/alebo mozgovocievne ochorenie, napríklad, ak ste prekonali srdcový infarkt, mozgovocievnu príhodu, prechodný ischemický atak (TIA), alebo upchatie krvných ciev srdca alebo mozgu, alebo operáciu na odstránenie prekážky v cievach alebo bypass
- ak máte alebo ste mali problémy s krvným obehom (periférne arteriálne ochorenie)
- ak máte závažné ochorenie obličeiek
- počas posledných troch mesiacov tehotenstva
- ak ste v minulosti mali alergickú reakciu, ako je astma, kýchanie alebo vyrážka, na užívanie liekov proti bolesti obsahujúcich kyselinu acetylsalicylovú alebo iných liekov proti bolesti/zápalu zo skupiny NSAID (nesteroidové protizápalové lieky)

Upozornenia a opatrenia

Vedľajšie účinky sa môžu minimalizovať užívaním najnižšej účinnej dávky počas najkratšej nutnej doby. Vyššie dávky ako odporúčaná dávka sa vo všeobecnosti spájajú so zvýšeným rizikom vedľajších účinkov. Znamená to tiež, že má sa predísť podávaniu kombinácie niekoľkých NSAID liekov v rovnakom čase.

Ak máte alebo ste mali niektoré z nasledujúcich ochorení, pred začatím liečby sa obráťte na svojho lekára:

- zápalové ochorenie črev (ulcerózna kolitída, Crohnova choroba)
- astma, ochorenie srdca, ochorenie pečeň alebo ochorenie obličiek
- chronická obstrukčná choroba plúc alebo chronický zápal dýchacích ciest (ochorenia, ktoré vedú k zúženiu dýchacích ciest a obmedzeniu prietoku vzduchu spôsobujúce dýchavičnosť)
- zápal nosovej sliznice
- SLE (ochorenie spojivového tkaniva)
- žihľavka alebo angioedém (miestny opuch, ktorý sa pravidelne objaví)
- ochorenia, ktoré spôsobujú zvýšený sklon ku krvácaniu
- pečeňová porfýria (metabolické ochorenie)

Skôr ako začnete užívať diklofenak, uistite sa, že váš lekár vie o tom, že

- fajčíte
- máte cukrovku
- máte ischemickú chorobu srdca (záchvat bolestí pod hrudnou košťou ako príznak srdcových chorôb), krvnú zrazeninu, vysoký krvný tlak, zvýšený cholesterol alebo zvýšené triglyceridy

Starší pacienti musia byť informovaní o vyššom riziku vedľajších účinkov, ktoré prichádza so zvyšujúcim sa vekom.

V súvislosti s užívaním NSAID sa veľmi zriedkavo zaznamenali závažné kožné reakcie. Ak sa u vás objaví kožná vyrážka alebo poškodenie slizníc, ukončite užívanie Dicuna a vyhľadajte lekára. Užívaniu tohto lieku je vhodné predísť počas ovčích kiahní.

Ukončite užívanie Dicuna a okamžite vyhľadajte lekára, ak sa u vás objaví ktorýkoľvek z nasledujúcich príznakov (angioedém): opuch tváre, jazyka alebo hrdla, ťažkosti s prehltaním, žihľavka a ťažkosti s dýchaním.

Lieky ako Dicuno môžu spôsobiť zvýšené riziko srdcového infarktu alebo mozgovej príhody. Toto zvýšené riziko je pravdepodobnejšie pri užívaní vysokých dávok a pri dlhodobej liečbe. Neprekračujte odporúčanú dávku alebo dobu trvania liečby.

Krvácanie žalúdka sa môže vyskytnúť kedykoľvek počas liečby s varovnými príznakmi alebo bez nich. To má vo všeobecnosti oveľa závažnejšie následky u starších pacientov. Ak sa u vás objavia problémy s tráviacim traktom alebo spozorujete prejavy krvácania tráviaceho traktu, ako je krv v stolici, čierna térovitá stolica alebo vracanie krvi, prerušte užívanie Dicuna a požiadajte o radu vášho lekára.

Predĺžené užívanie akéhokoľvek typu lieku proti bolesti hlavy môže bolesť hlavy zhoršiť. Ak sa vyskytne alebo existuje podозrenie na tento stav, vyhľadajte lekársku pomoc a prerušte liečbu.

Tak ako iné protizápalové lieky, Dicuno môže maskovať prejavy a príznaky infekcie.

Dicuno môže spôsobiť zníženie počtu bielych krviniek a vaša odolnosť voči infekcii môže byť znížená. Ak zaznamenáte infekciu s príznakmi, ako je horúčka a závažné zhoršenie vášho celkového zdravotného stavu, alebo horúčka s príznakmi miestnej infekcie, ako sú opuch hrdla/hltanu/úst, alebo problémy s močením, okamžite vyhľadajte svojho lekára. Urobí vám krvný test na kontrolu možného zníženia bielych krviniek (agranulocytóza). Je dôležité, aby ste informovali svojho lekára o vašej liečbe.

Iné lieky a Dicuno

Ak teraz užívate alebo ste v poslednom čase užívali, či práve budete užívať ďalšie lieky, povedzte to svojmu lekárovi alebo lekárnikovi.

Niekteré lieky môžu byť ovplyvnené liečbou Dicunom, napríklad:

- lieky proti zrázaniu krvi (warfarín, tiklopidín, kyselina acetylsalicylová, heparín, atď.)
- metotrexát (liek sa používa proti nádorom a poruchám imunitného systému)
- lieky na liečbu cukrovky, okrem inzulínu
- lítium (používa sa na liečbu manickej depresie)
- SSRI (používajú sa na liečbu depresie)
- digoxín (používa sa na problémy so srdcom)
- takrolimus (používa sa pri transplantáciach a ekzéme)
- cyklosporín (používa sa počas transplantácií, pri závažnej psoriáze a reumatizme)
- niektoré lieky na liečbu vysokého krvného tlaku (betablokátory, antagonisty receptora angiotenzínu II a inhibítory ACE)
- diuretiká (látky na podporu tvorby moču a používajú sa proti vysokému krvnému tlaku)
- chinolónové antibiotiká (používajú sa na liečbu infekcií močových ciest)
- zidovudín (používa sa na liečbu HIV infekcie)
- kortikosteroidy (používajú sa pri liečbe zápalových ochorení)
- kolestipol aleboコレスチラミン (používajú sa na liečbu vysokej hladiny tukov v krvi). Tieto lieky sa môžu užívať spolu s Dicunom, ak sa užívajú s odstupom niekoľkých hodín.
- flukonazol (používa sa na liečbu hubových infekcií)
- rifampicín (antibiotikum používané pri liečbe tuberkulózy)
- karbamazepín (používa sa na liečbu epilepsie)
- barbituráty (látky na spanie)
- diazepam (sedatívum – upokojujúci liek)
- pentoxifylín (látku na rozšírenie krvných ciev)
- fentyoin (používa sa na liečbu epilepsie)

Nikdy neužívajte niekoľko rôznych liekov na bolest' v rovnakom čase bez predchádzajúcej konzultácie so svojím lekárom alebo lekárnikom.

Tehotenstvo, dojčenie a plodnosť

Ak ste tehotná alebo dojčite, ak si myslíte, že ste tehotná alebo ak plánujete otehotniť', poraďte sa so svojím lekárom alebo lekárnikom predtým, ako začnete užívať tento liek.

Tehotenstvo

Dicuno sa nesmie užívať počas posledných troch mesiacov gravidity. Liečba Dicunom počas ktoréhokoľvek iného štadia tehotenstva je možná len na predpis lekára.

Dojčenie

Diklofenak prechádza do materského mlieka. Dicuno sa preto nesmie podávať počas dojčenia, aby sa zabránilo vedľajším účinkom na dojča.

Plodnosť

Diklofenak môže stíhať otehotnenie. Informujte svojho lekára, ak plánujete otehotniť' alebo ak máte problémy otehotniť'.

Vedenie vozidiel a obsluha strojov

Ak sa u vás objaví počas užívania Dicuna závrat, ospalosť, únava alebo poruchy videnia, nevedzte vozidlo alebo neobsluhujte stroje.

Dicuno obsahuje Ponceau 4R košenilovú červenú A - hliníkový lak (E 124)

Dicuno 50 mg tablety obsahujú farbivo Ponceau 4R (košenilová červená A) – hliníkový lak (E 124), ktoré môže vyvoláť alergické reakcie.

3. Ako užívať Dicuno

Vždy užívajte tento liek presne tak, ako vám povedal váš lekár. Ak si nie ste niečím istý, overte si to u svojho lekára alebo lekárnika.

Mierne až stredne závažné bolestivé stavy: Dospelí (18 rokov a starší): zvyčajná dávka je 25-50 mg maximálne 3-krát denne. Maximálna odporúčaná denná dávka je 150 mg.

Migrenózna bolesť hlavy

Dospelí (18 rokov a starší): pri prvých prejavoch migrenóznej bolesti hlavy sa má užiť 50 mg. V prípade, že úľava nie je dostatočná 2 hodiny po prvej dávke, môže sa užiť ďalšia dávka 50 mg. Ak je to potrebné, ďalšie 50 mg dávky sa môžu užiť v intervale 4-6 hodín neprekračujúc celkovú dennú dávku 150 mg.

Tablety sa majú zapíť tekutinou. Tablety sa nesmú užívať s jedlom alebo priamo po jedle. Tablety sa môžu rozdeliť na rovnaké dávky.

Dicuno sa nesmie podávať detom a dospeviajúcim do 18 rokov.

Ak užijete viac Dicuna, ako máte

Ak ste užili viac Dicuna, ako máte, alebo ak deti náhodne užijú liek, vyhľadajte svojho lekára alebo nemocnicu, aby ste dostali vyjadrenie o riziku a odporúčanie týkajúce sa opatrení, ktoré majú byť prijaté.

Príznaky predávkovania zahŕňajú nevoľnosť, vracanie, bolesť nadbrušia, krvácanie v tráviacom trakte, hnačku, závrat, ospalosť, bolesť hlavy, zvonenie v ušiach, úzkosť, halucinácie, kŕče (u detí tiež myoklonické záchvaty (záchvaty krátkych, rýchlych zášklbov svalov)), bezvedomie, účinky na obličky a pečeň, prípadne aj tvorbu príliš veľa kyseliny v tele (metabolická acidóza) a sklon k opuchom. Ďalej sa môže vyskytnúť nízky krvný tlak, útlm dýchania a modrá koža a pery.

Ak zabudnete užiť Dicuno

Neužívajte dvojnásobnú dávku, aby ste nahradili vynechanú dávku.

Ak máte akékoľvek ďalšie otázky týkajúce sa použitia tohto lieku, opýtajte sa svojho lekára alebo lekárnika.

4. Možné vedľajšie účinky

Tak ako všetky lieky, aj tento liek môže spôsobovať vedľajšie účinky, hoci sa neprejavia u každého.

Niekteré vedľajšie účinky môžu byť závažné.

Prestaňte užívať Dicuno a ihneď vyhľadajte lekársku pomoc, ak sa u vás vyskytne ktorékoľvek z nasledujúceho:

- Agranulocytóza (príznaky: horúčka, bolesť hrudla, bolestivé vredy v ústach, análne vredy, znížená imunitná odpoveď, náchylnosť na bakteriálne infekcie).
- Stevensov-Johnsonov syndróm a toxicá epidermálna nekrolýza (život ohrozujúce kožné ochorenia, ktoré spôsobujú vyrážku, olupovanie kože a rany na slizničiach).
- Reakcie z precitlivenosti (zúženie a nepriechodnosť dýchacích ciest, žihľavka, alergická šoková reakcia s poklesom krvného tlaku).
- Prestaňte užívať Dicuno a ihneď navštívte svojho lekára, ak spozorujete príznaky angioedému ako opuch tváre, jazyka alebo hltana, tŕažkosti s prehlitaním, žihľavku a tŕažkosti s dýchaním.
- Mierne kŕče a bolestivosť brucha, ktoré sa začínajú krátko po začiatí liečby liekom Dicuno a po ktorých nasleduje rektálne krvácanie alebo krvavá hnačka zvyčajne do 24 hodín po nástupe abdominálnej bolesti (neznáma frekvencia, nie je možné ju odhadnúť z dostupných údajov).

Iné vedľajšie účinky, ktoré sa môžu vyskytnúť

Časté (môžu postihovať menej ako 1 z 10 osôb):

- bolest' brucha
- nevol'nosť
- vracanie
- hnačka
- zažívacie ťažkosti
- znížená chut' do jedla
- plynatost'
- bolest' hlavy
- závrat
- vertigo (poruchy rovnováhy)
- vyrážka
- zvýšené hodnoty pečeňových testov

Zriedkavé (môžu postihovať menej ako 1 z 1 000 osôb):

- únava
- astma (so skrátením dychu, dýchavičnosť)
- zápal sliznice žalúdka, krvácanie alebo vredy v tráviacom trakte (čo môže zahŕňať krv v stolici alebo zvratkoch)
- poruchy funkcie pečene (vrátane zápalu pečene so zožltnutím kože alebo bez neho)
- ekzém, začervenanie kože
- opuch tela v dôsledku zadržiavania tekutín

Veľmi zriedkavé (môžu postihovať menej ako 1 z 10 000 osôb):

- pľuzgierovité kožné reakcie
- zníženie počtu určitých krvných buniek (červené krvinky, krvné doštičky a neutrofily)
- náhly opuch kože a tkanív slizníc (angioedém)
- porucha orientácie, depresia, nespavosť, nočné mory, podráždenosť, narušený zmysel pre realitu
- pocit pálenia alebo pichania na koži bez zjavného fyzického dôvodu (parestézia), poruchy pamäte, kŕče, úzkosť, nekontrolované pohyby svalov (tremor), poruchy chuti, cievna mozgová príhoda
- zmeny videnia (rozmazané videnie, dvojité videnie) a slchu (zhoršenie sluchu, hučanie v ušíach)
- účinky na srdce a krvné cievy (napríklad búšenie srdca, bolesť na hrudi, zlyhanie srdca, infarkt myokardu)
- vysoký krvný tlak
- zápal krvných ciev
- zápal plúc
- problémy s hrubým črevom, zápcha, zápal jazyka, úst alebo pažeráka
- zápal pankreasu (podžalúdkovej žľazy)
- zápal mozgových blán (meningítída)
- akútne zlyhanie pečene
- vypadávanie vlasov
- precitlivenosť na svetlo
- akútne zlyhanie obličiek
- účinky na obličky (ktoré môžu viesť k zníženiu alebo zastaveniu tvorby moču a objaveniu sa krvi v moči)

V prípade ovčích kiahni výnimocne závažné infekcie kože.

Hlásenie vedľajších účinkov

Ak sa u vás vyskytne akýkoľvek vedľajší účinok, obráťte sa na svojho lekára alebo lekárnika. To sa týka aj akýchkoľvek vedľajších účinkov, ktoré nie sú uvedené v tejto písomnej informácii. Vedľajšie účinky môžete hlásiť aj priamo na **národné centrum hlásenia uvedené v Prílohe V**. Hlásením vedľajších účinkov môžete prispieť k získaniu ďalších informácií o bezpečnosti tohto lieku.

5. Ako uchovávať Dicuno

Uchovávajte pri teplote do 25 °C.

Tento liek uchovávajte mimo dohľadu a dosahu detí.

Neužívajte tento liek po dátume exspirácie, ktorý je uvedený na škatuli a blistri po EXP. Dátum exspirácie sa vzťahuje na posledný deň v danom mesiaci.

Nelikvidujte lieky odpadovou vodou alebo domovým odpadom. Nepoužitý liek vráťte do lekárne. Tieto opatrenia pomôžu chrániť životné prostredie.

6. Obsah balenia a ďalšie informácie

Čo Dicuno obsahuje

Liečivo je 25 mg alebo 50 mg draselnej soli diklofenaku.

Ďalšie zložky sú mikrokryštalická celulóza, dihydrát hydrogenfosforečnanu vápenatého, predželatinovaný škrob (kukuričný), sodná soľ kroskarmelózy, koloidný oxid kremičitý bezvodý, magnéziumstearát, polyvinylalkohol, makrogol, mastenec, oxid titaničitý (E 171), červený oxid železitý (E 172) a žltý oxid železitý (E 172).

Dicuno 25 mg tiež obsahuje čierny oxid železitý (E 172).

Dicuno 50 mg tiež obsahuje farbivo Ponceau 4R (košenilová červená A) – hliníkový lak (E 124).

Ako vyzerá Dicuno a obsah balenia

Ako vyzerajú Dicuno tablety:

Dicuno 25 mg: Tablety sú svetločervené, okrúhle a vypuklé s deliacou ryhou na jednej strane, s priemerom 8 mm.

Dicuno 50 mg: Tablety sú červenohnedé, okrúhle a vypuklé s deliacou ryhou na jednej strane, s priemerom 10 mm.

Veľkosti balenia:

Dicuno 25 mg: 50 a 100 tablet.

Dicuno 50 mg: 30, 50 a 100 tablet.

Držiteľ rozhodnutia o registrácii a výrobca

Vitabalans Oy

Varastokatu 8

FI-13500 Hämeenlinna

FÍNSKO

Liek je schválený v členských štátoch Európskeho hospodárskeho priestoru (EHP) pod nasledovnými názvami:

Dicuno (Česká republika, Nemecko, Dánsko, Estónsko, Fínsko, Litva, Lotyšsko, Nórsko, Poľsko, Švédsko, Slovinsko, Slovenská republika)

Táto písomná informácia bola naposledy aktualizovaná v marci 2018.